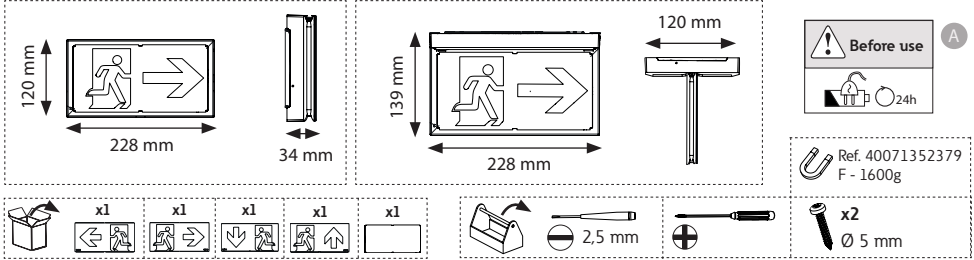


# Manual

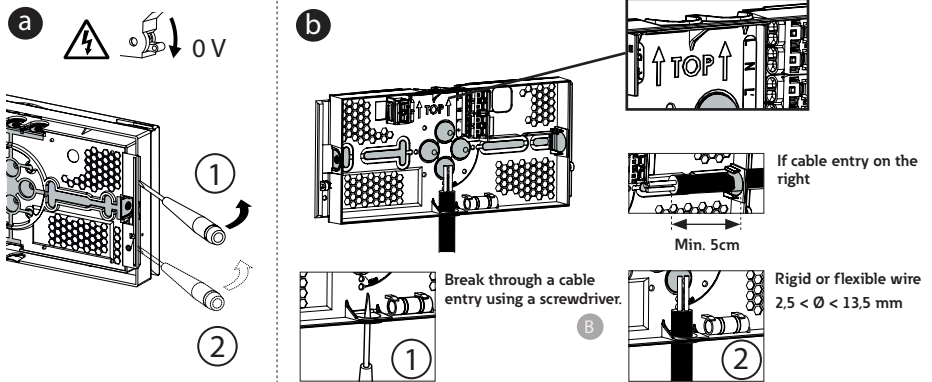
Manuale / Manuel / Betriebsanleitung / Manuál / Navodila / Příručník / Uputstvo / Használati utasítás / Instrukcija  
 ZNO2047800 PrC 11/2019

## FlexiTech Exit Dual CGLine+

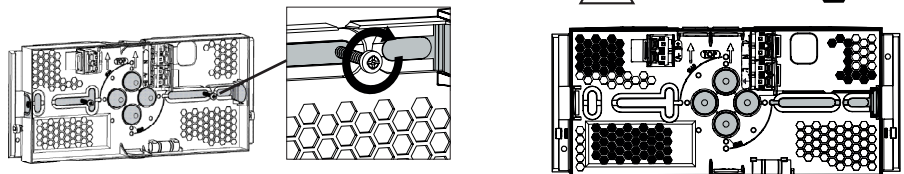
+ Web-Controller CGLine+



### 1





### C Drill in the honeycomb zones or in the flexible material.



Powering Business Worldwide



## 2

<p>0,5 &lt; S &lt; 2,5 mm<sup>2</sup> <span style="float: right;">D</span></p>  <p>Cabling of connectors with a screwdriver.</p>	<p>1,5 &lt; S &lt; 2,5 mm<sup>2</sup></p>  <p>Cabling of connectors by hand.</p>
---	---



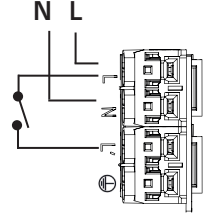
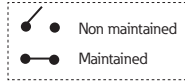
Check the packaging for the whole cabling details.



a

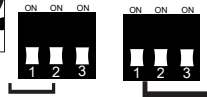
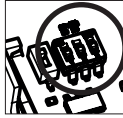


CGLine+ Web-Controller  
TL CGLine+ - LUM10319



See user manuals F

b



50 cd/m<sup>2</sup>

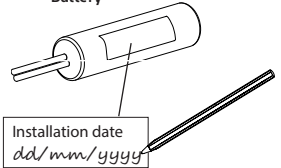


500 cd/m<sup>2</sup>

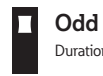
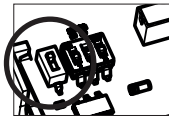


c

Battery F



## 3



### AUTOTEST H



### LED DESCRIPTION I

Green		OK
Green		TEST
Green & yellow		))) ○ COM
Yellow		2 s.
Yellow		0,5 s.





Disconnect the battery, wait for 10 seconds, and reconnect it if you decide to change configuration (steps 2-3).

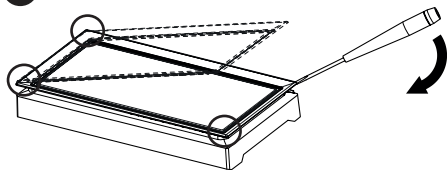
OR See CGLINE+ Web-Controller (and variants) user manuals.

J

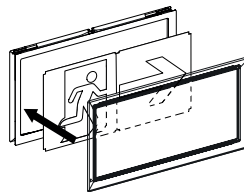
4

## PICTOGRAM CONFIGURATION K

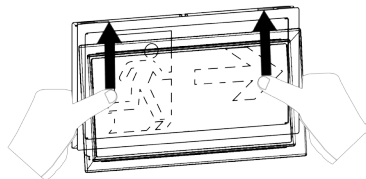
a



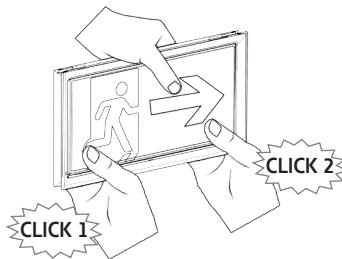
b



c



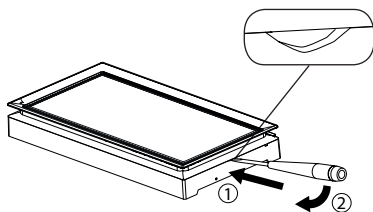
d



5

## CEILING MOUNTING L

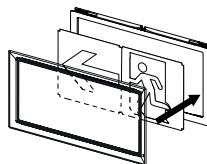
a



b

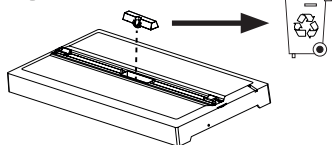
Back

M

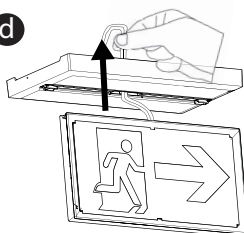


See steps 4 c-d.

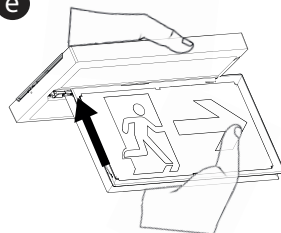
c

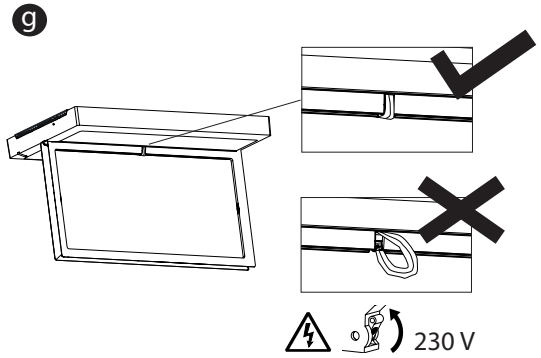
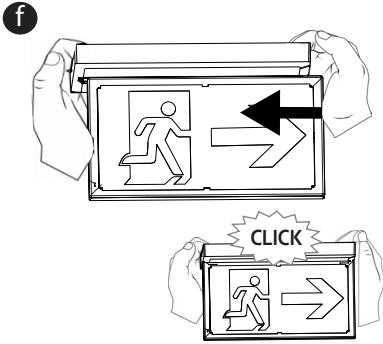


d




e











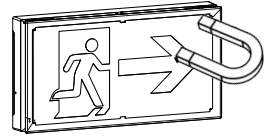


6

**MAGNET TEST** N

 Ref. 40071352379  
F - 1600g

Functional test	 1-5 s	 Green
Duration test	 5-10 s	 Green
Reset luminaire	 10-20 s	 Green
DIM level	 < 1s	 Green/ Yellow



100 % Lmax / 70% Lmax / 30% Lmax  
Lmax = 10lm / 100lm

FT2ED4ICGL18



EN

230V ~ / 50-60Hz

IP43 / IK07

1h / 2H / 3H / 8H

Li 3.2V 1.5Ah

16 x LED 3V 50mA

EN60598.1

EN 60598.2.22

EN1838/ISO30061

EN 62034



Not replaceable



Replaceable

Battery pack, Order code: FT-BATLL2

If the battery duration is insufficient, replace the battery.

Eaton  
Cooper Sécurité SAS  
PEE II - Rue Beethoven - BP10184  
63204 RIOM CEDEX FRANCE  
Tél. +33 (0)825 826 212 (0,15 € TTC/min)  
www.cooperfrance.com  
www.eaton.com

Eaton  
EMEA Headquarters  
Route de la Longeraie 7  
1110 Morges, Switzerland  
Eaton.eu

© 2019 Eaton  
All Rights Reserved



WEEE: Contact your local dealer

Eaton.com/recycling

ZNO2047800 PrC- 11/2019

Eaton is a registered trademark.

All trademarks are property of their respective owners.



**EAT•N**

Powering Business Worldwide

A

B

C

C

D

E

EN	Before use	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Break through a cable entry using a screwdriver.</li> <li>- Rigid or flexible wire</li> <li>- If cable entry on the right</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Drill in the honey-comb zones or in the flexible material.</li> <li>- Drilling zones to avoid</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cabling of connectors with a screwdriver.</li> <li>- Cabling of connectors by hand.</li> <li>- Check the packaging for the whole cabling details.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- See user manuals</li> <li>- Non-maintained</li> <li>- Maintained</li> </ul>
FR	Avant utilisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Percer l'entrée de câble avec un tournevis</li> <li>- Câble souple ou rigide</li> <li>- Si entrée de câble de droite</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Visser dans le nid d'abeille ou dans la bi-matière</li> <li>- Zones de perçage à éviter</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Câblage des connecteurs avec tournevis</li> <li>- Câblage des connecteurs à la main</li> <li>- Voir le carton d'emballage pour le détail du câblage</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Voir notices</li> <li>- Non-Maintenu</li> <li>- Maintenu</li> </ul>
DE	Vor Gebrauch	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Durchbrechen eines Kabels mit einem Schraubendreher einführen.</li> <li>- Starres oder flexibles Kabel</li> <li>- Bei Kabeleinführung an der rechten Seite</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bohren Sie in den Wabenzonen oder im flexiblen Material.</li> <li>- Zu vermeidende Bohrzonon</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verkabelung von Steckverbindern mit einem Schraubendreher</li> <li>- Verkabelung der Stecker von Hand</li> <li>- Überprüfen Sie die Verpackung auf die gesamten Verkabelungsdetails</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Siehe Bedienungsanleitungen</li> <li>- Bereitschaftslicht</li> <li>- Dauerlicht</li> </ul>
IT	Prima dell'uso	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rompere una pre-foratura con un giravite</li> <li>- Cavo rigido o flessibile</li> <li>- Se l'accesso del cavo è sulla destra</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Forare nella zona a nido d'ape oppure utilizzare l'area con materiale flessibile</li> <li>- Zone di perforazione da evitare</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cablaggio dei connettori con un cacciavite</li> <li>- Cablaggio dei connettori a mano</li> <li>- Controllare l'imballaggio per tutti i dettagli del cablaggio.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vedere manual utente</li> <li>- Non permanente SE</li> <li>- Permanente SA</li> </ul>
PT	Antes da primeira utilização	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Abrir uma das entradas de cabo utilizando uma chave de fendas.</li> <li>- Fio rígido ou flexível</li> <li>- Se a entrada do cabo for à direita</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Perfure nas zonas alveolares ou no material flexível.</li> <li>- Zonas de perfuração para evitar</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ligações de conectores com uma chave de fenda</li> <li>- Ligações de conectores manual.</li> <li>- Verifique a embalagem para todos os detalhes de ligações</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Consulte os manuais do utilizador</li> <li>- Não mantido</li> <li>- Mantido</li> </ul>
RO	Înainte de utilizare	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Decupați o intrare pentru cablu utilizând o surubelniță</li> <li>- Cablu rigid sau flexibil</li> <li>- Dacă intrarea cablului pe dreapta</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Gauriți în zonele hexagonale sau în materialul flexibil</li> <li>- Zone de evitat pentru gaurire</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cablarea conectorilor cu o surubelniță</li> <li>- Cablarea conectorilor cu mâna</li> <li>- Verificați ambalajul pentru toate detaliile de cablare</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vezi manualele de utilizare</li> <li>- Nementinut</li> <li>- Mentinut</li> </ul>
CZ	Před použitím	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Prorazit kabelový vstup pomocí šroubováku.</li> <li>- Pevný nebo ohebný vodič</li> <li>- Pokud si vyberete pravý kabelový vstup</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vrtat v zóně se šestiúhelníky a nebo do flexibilního materiálu</li> <li>- Vyvarovat se těmto zónám při vrtání</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zapojování konektorů pomocí šroubováku</li> <li>- Zapojování konektorů rukou</li> <li>- Více informací pro kompletní zapojení najdete na balení</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Více v uživatelském návodu</li> <li>- Pohotovostní</li> <li>- Trvale svítící</li> </ul>
SK	Pred použitím	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Preraziť káblový vstup pomocou skrutkovača.</li> <li>- Pevný alebo ohybný vodič</li> <li>- Ak si vyberiete pravý káblový vstup</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vrtat v zóne sa šestiúhelníky a alebo do flexibilného materiálu</li> <li>- Vyvarovať sa týmto zónam pri vrtaní</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zapájanie konektorov pomocou skrutkovača</li> <li>- Zapájanie konektorov rúk</li> <li>- Viac informácií pre kompletné zapojenie nájdete na balení</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Viac v uživatelskom návode</li> <li>- Pohotovostný</li> <li>- Trvalo svietiace</li> </ul>
PL	Przed użyciem	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Należy wybić otwór kablowy przy pomocy wkrętaka.</li> <li>- Linka lub drut</li> <li>- Jeżeli wejście kablowe znajduje się z prawej strony</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Wiercić w przetłoczeniach w kształcie plastra miodu lub w elastycznych wstawkach.</li> <li>- Wiercić we wskazanych miejscach, aby uniknąć</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Podłączenie przewodów przy pomocy wkrętaka</li> <li>- Podłączenie przewodów bez użycia narzędzi.</li> <li>- Informacje o podłączeniu urządzenia znajdują się na opakowaniu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Patrz instrukcja obsługi</li> <li>- Praca awaryjna</li> <li>- Praca awaryjno-sieciowa</li> </ul>

	F	G	H	I	J
EN	- Installation date - Battery	- Even/ Odd - Duration Test Day D - Duration Test Day postponed by 7 days	- Autotest - Charge / Lamp / Battery - 1wk / 26wks	- LED Description - Green / Yellow - Constant / Blinking	- Disconnect the battery, wait for 10 seconds, and reconnect it if you decide to change configuration (step 4). - See CGLine+ Web-Controller (and variants) user manuals.
FR	- Date d'installation - Batterie	- Pair / Impair - Test durée Jour J - Test durée décalé de 7 jours	- Autotest - Charge / Lampe / Batterie - 1sem. / 26sem.	- Description LED - Vert / Jaune - Fixe / Clignotant	- Déconnecter la batterie, attendre 10s, et reconnecter pour changer la configuration (étape 4). - Voir notice CGLine+ Web-Controller (et variantes).
DE	- Einbaudatum - Akku	- Gerade / Ungerade - Autonomy Test Tag D - Autonomy Test Day um 7 Tage verschoben	- Autotest - Aufladen / Lampe / Batterie / Akku - 1 Woche / 26 Wochen	- LED Beschreibung - Grün / Gelb - Konstant / Blinken	- Trennen Sie den Akku, warten Sie 10 Sekunden und schließen Sie ihn wieder an, wenn Sie die Konfiguration ändern möchten (Schritt 2-3). - Siehe Bedienungsanleitungen CGLine+ Web-Controller.
IT	- Data di installazione - Batteria	- Gruppo Dispari / Gruppo Pari - Test di durata fissato per il giorno D - Test di durata fissato per il giorno D + 7	- Autotest - Ricarica / Lampada / Batteria - 1 sett / 26 sett	- Descrizione LED - Verde / Giallo - Fisso / Lampeggiante	- Scollegare la batteria, attendere 10 secondi e ricollegarla se si decide di modificare la configurazione (sezione 2-3). - Vedere manual utente CGLine+ Web-Controller.
PT	- Data de instalação - Bateria	- Par / Impar - Dia do Teste de Autonomia D - Dia do Teste de Autonomia adiado por 7 dias	- Autoteste - Carga - Lâmpada - Bateria - 1 semana / 26 semanas	- Descrição do LED - Verde / Amarelo - Constante / Piscando	- Desconecte a bateria, aguarde 10 segundos e reconecte-a se você decidir alterar a configuração (etapa 2-3). - Consulte os manuais do utilizador CGLine+ Web-Controller.
RO	- Data instalării - Baterie	- Par / impar - Test de autonomie ziua Z - Test de autonomie amanat cu 7 zile	- Autotest - Incarca / Lampa / Baterie - 1 sapt / 26 sapt	- Descriere LED - Verde / Galben - Constant / Alternant	- Deconectati bateria, asteptati 10 secunde si reconectati bateria daca decideti sa schimbati configurarea (pasul 2-3) - Vezi manualul de utilizare CGLine+ Web-Controller.
CZ	- Datum montáže - Baterie	- Sudý / Lichý - Autonomní testovací den D - Autonomní testovací den posunutý o 7 dní	- Autotest - Nabíjení / Svítidlo / Baterie - 1 týden / 26 týdnů	- Popis LED - Zelená / Žlutá - Konstantní / Blikající	- Odpojte baterii, počkejte 10 sekund a potom ji zase připojte, pokud chcete změnit nastavení (krok 2-3). - Více v uživatelském návodu CGLine+ Web-Controller.
SK	- Datum montáže - Baterie	- Párny / Nepárny - Autonomné testovací deň D - Autonomné testovací deň posunutý o 7 dní	- Autotest - Nabíjanie / Svietidlo / Batérie - 1 týždeň / 26 týždňov	- Popis LED - Zelená / Žltá - Konštantná / Blikajúce	- Odpojte batériu, počkajte 10 sekúnd a potom ju zase pripojte, ak chcete zmeniť nastavenia (krok 2-3). - Viac v užívateľskom návode CGLine+ Web-Controller.
PL	- Data instalacji - Akumulator	- Parzysty dzień / Nieparzysty dzień - Test akumulatora - Test akumulatora przesunięty o 7 dni	- Test automatyczny - Ładowanie - Źródło światła - Akumulator - 1 tydzień / 26 tygodni	- Opis kontrolki LED - Zielona / Żółta - Świecząca / Pulsująca	- Odłącz akumulator, poczekaj 10 sekund, aby zmienić konfigurację podłącz akumulator ponownie (pkt 2-3) - Patrz instrukcja obsługi CGLine+ Web-Controller

K

L

M

N

O

EN	Pictogram configuration	Ceiling mounting	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Back</li> <li>- See steps 4c-d</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Magnet Test</li> <li>- Functional Test</li> <li>- Duration Test</li> <li>- Reset luminaire</li> <li>- DIM level</li> <li>- Green / Yellow</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Replaceable</li> <li>- Not replaceable</li> <li>- Battery pack, Order code</li> <li>- If the battery duration is insufficient, replace the battery.</li> </ul>
FR	Configuration pictogramme	Montage plafond	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Face arrière</li> <li>- Voir étapes 4c-d</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Test magnet</li> <li>- Test fonctionnel</li> <li>- Test de durée</li> <li>- Réinitialisation</li> <li>- Réglage intensité lumineuse</li> <li>- Vert / Jaune</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Remplacable</li> <li>- Non remplaçable</li> <li>- Pack batterie, Code pour commande</li> <li>- Remplacer la batterie si l'autonomie est insuffisante.</li> </ul>
DE	Piktogramm-Konfiguration	Deckenmontage	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zurück</li> <li>- Siehe Schritte 4 c-d</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Magnetprüfung</li> <li>- Funktionstest</li> <li>- Dauertest</li> <li>- Reset Leuchte</li> <li>- Dimmer Level</li> <li>- Grün / gelb</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Auswechselbar</li> <li>- Nicht austauschbar</li> <li>- Akkupack, Bestellnummer</li> <li>- Wenn die Akkulaufzeit nicht ausreicht, ersetzen Sie die Batterie.</li> </ul>
IT	Configurazione pittogrammi	Montaggio a soffitto	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Posteriore</li> <li>- Vedere punti 4 c-d</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Test magnetico</li> <li>- Test funzionale</li> <li>- Test di durata</li> <li>- Reset apparecchio</li> <li>- Regolazione dell'intensità</li> <li>- Verde / Giallo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sostituibile</li> <li>- Non sostituibile</li> <li>- Batteria, codice di ordinazione</li> <li>- Se la durata della batteria è insufficiente, sostituire la batteria.</li> </ul>
PT	Configuração do pictograma	Montagem no teto	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Voltar</li> <li>- Ver passos 4 c-d</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Teste por íman</li> <li>- Teste funcional</li> <li>- Teste de duração</li> <li>- Reset luminária</li> <li>- Verde / amarelo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Substituível</li> <li>- Não substituível</li> <li>- Bateria, Código para encomenda</li> <li>- Se a duração da bateria for insuficiente, substitua a bateria.</li> </ul>
RO	Configuratie pictogramei	Montaj pe tavan	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Spate</li> <li>- Vezi pasii 4 c-d</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Test cu magnet</li> <li>- Test Functional</li> <li>- Test de durata</li> <li>- Resetare corp</li> <li>- Ajuste da intensidade</li> <li>- Verde / galben</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Inlocuibilă</li> <li>- Neînlocuibilă</li> <li>- Baterie, Cod comanda</li> <li>- Dacă durata pe baterie nu este suficientă, înlocuiți bateria.</li> </ul>
CZ	Konfigurace piktogramu	Stropní montáž	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zpět</li> <li>- Viz kroky 4 c-d</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Test magnetem</li> <li>- Funkční test /</li> <li>- Test doby trvání</li> <li>- Resetovat svítidlo</li> <li>- Nastavení intenzity</li> <li>- Zelená / žlutý</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vyměnitelné</li> <li>- Nevyměnitelné</li> <li>- Bateriový blok, Objednáací číslo</li> <li>- Pokud je výdrž baterie nedostatečná, vyměňte baterii</li> </ul>
SK	Konfigurácia piktogramu	Stropné montáž	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Spät</li> <li>- Pozri kroky 4 c-d</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Test magnetom</li> <li>- Funkčný test</li> <li>- Test doby trvania</li> <li>- Reset svietidlo</li> <li>- Úprava intenzity</li> <li>- Zelená / žltý</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vymeniteľné</li> <li>- Nevymeniteľnú</li> <li>- Akumulátor, Objednacie číslo</li> <li>- Ak je výdrž batérie nedostatočná, vymeňte batériu</li> </ul>
PL	Konfiguracja piktogramów	Montaż do sufitu	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Wróć</li> <li>- Patrz punkt 4 c-d</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Test wywołany magnesem</li> <li>- Test oprawy</li> <li>- Test akumulatora</li> <li>- Reset oprawy</li> <li>- Regulacja intensywności</li> <li>- Zielona / żółty</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Wymienne</li> <li>- Niewymienne</li> <li>- Akumulator, kod</li> <li>- Jeżeli czas działania jest niewystarczający, wymień akumulator na nowy.</li> </ul>